Կտրեցէք քարտը իր արտաքին եզրէն: Գրեցէք ձեր անունը եւ պահեցէք ձեզի հետ:

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Արեւմտահայերէն ARMENIAN (WESTERN)

Կը խնդրեմ որակեալ բժշկական թարգմանիչի մը ծառայութիւնները

Կը խնդրեմ որակեալ բժշկական բանաւոր եւ գրաւոր թարգմանիչի մը ծառայութիւնները՝ համաձայն 1964 թուականի Քաղաքացիական իրաւունքներու օրէնքի Գլուխ VI-ին եւ Մատչելի խնամքի օրէնքի (Affordable Care Act) խտրականութեան դէմ տրամադրութեան (Բաժին 1557): Ընտանիքի անդամները եւ երկլեզու աշխատակիցները, որոնք բժշկական թարգմանութեան պատրաստութիւն չեն ստացած, որակեալ չեն բժշկական թարգմանիչի պաշտօն վարելու:

Օգնութեան պէ՞տք ունիք: Կապուեցէք մեզի հետ

contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Արեւմտահայերէն ARMENIAN (WESTERN)

Կը խնդրեմ որակեալ բժշկական թարգմանիչի մը ծառայութիւնները

Կը խնդրեմ որակեալ բժշկական բանաւոր եւ գրաւոր թարգմանիչի մը ծառայութիւնները՝ համաձայն 1964 թուականի Քաղաքացիական իրաւունքներու օրէնքի Գլուխ VI-ին եւ Մատչելի խնամքի օրէնքի (Affordable Care Act) խտրականութեան դէմ տրամադրութեան (Բաժին 1557): Ընտանիքի անդամները եւ երկլեզու աշխատակիցները, որոնք բժշկական թարգմանութեան պատրաստութիւն չեն ստացած, որակեալ չեն բժշկական թարգմանիչի պաշտօն վարելու:

Օգնութեան պէ՞տք ունիք: Կապուեցէք մեզի հետ

contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Armenian (Western) · Արեւմտահայերէն**

Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Armenian (Western) · Արեւմտահայերէն**

Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

The back of the card. Print it on the back of page 1.